

STUDY NUMBER:

Optionale Biopsie

Die vorzunehmende Biopsie ist ausschließlich zu Forschungszwecken bestimmt; Sie selbst ziehen daraus keinen Nutzen. Möglicherweise hilft die Biopsie jedoch künftig anderen Menschen. Selbst wenn Sie durch „Ja“ angeben, dass Sie der Biopsie zustimmen, können Sie Ihre Entscheidung jederzeit ändern. Bitte lesen Sie den Satz im Folgenden durch und überlegen Sie sich Ihre Entscheidung. Nachdem Sie den Satz gelesen haben, kreisen Sie die Antwort ein, die für Sie die richtige ist, und geben Sie Ihre Initialen an. Die Entscheidung über die Teilnahme an diesem Teil der Forschung ist optional und wird keinen Einfluss auf Ihre Behandlung haben, ganz gleich wie Sie sich entscheiden.

Ich bin damit einverstanden, dass eine Tumorbioptie für Forschungstests im Rahmen dieser Studie vorgenommen wird.

Ja _____ Nein _____ Trifft auf diese Studie nicht zu _____ Initialen _____

Optionale Studien

Wir möchten einige der gesammelten Gewebeprouben und Daten für künftige Forschungszwecke behalten. Diese Gewebeprouben und Daten werden durch eine Nummer und nicht mit Ihrem Namen gekennzeichnet. Die Verwendung Ihrer Gewebeprouben und Daten ist lediglich zu Forschungszwecken bestimmt, Sie selbst werden daraus keinen Nutzen ziehen. Es ist darüber hinaus möglich, dass die aufbewahrten Gewebeprouben und Daten nie benutzt werden. Die Ergebnisse der an Ihren Gewebeprouben und Daten vorgenommenen Forschung sind weder Ihnen noch Ihrem Arzt zugänglich. Menschen, die Krebs und andere Erkrankungen haben, wird dadurch jedoch möglicherweise geholfen.

Wenn Sie sich jetzt dazu entscheiden, dass Ihre Gewebeprouben und Daten für Forschungszwecke aufbewahrt werden dürfen, können Sie Ihre Meinung jederzeit ändern. Treten Sie dazu mit uns in Verbindung und lassen Sie uns lediglich wissen, dass Sie nicht wollen, dass wir Ihre Gewebeprouben und bzw. oder Daten verwenden. Die verbliebenen Gewebeprouben werden dann vernichtet und Ihre Daten nicht für künftige Forschungszwecke verwendet.

Bitte lesen Sie jeden Satz im Folgenden durch und überlegen Sie sich Ihre Entscheidung. Nachdem Sie jeden Satz gelesen haben, kreisen Sie die Antwort ein, die für Sie die richtige ist, und geben Sie Ihre Initialen an. Ihre Behandlung bleibt unbeeinflusst, ganz gleich was Sie tun.

1. Meine Gewebeprouben und Daten dürfen für Forschungszwecke aufbewahrt werden, um mehr über Krebs zu erfahren, Krebs zu verhüten oder zu behandeln oder andere Gesundheitsprobleme.

Ja _____ Nein _____ Initialen _____

2. Ich bin damit einverstanden, dass künftig jemand mit mir Verbindung aufnimmt, um um Erlaubnis zu bitten, dass meine Gewebeproube(n) und bzw. oder Daten für neue, nicht in dieser Einverständniserklärung mit eingeschlossene Forschungszwecke verwendet werden.

Ja _____ Nein _____ Initialen _____